



II а* «ЗЕ РЪ ПЪФЕТЕ,
 ПЕРВЕ — РРП'ЛНВУ ПЪКЛЪННПЪФЕТЕ!»
 ЗЕ ПХЪМЪ,
 ПП РЪМУ ВЕЛИКУ ЗЛНВУ ПЪПЪФЕХЪМЪ,
 ХВЕЛПХЪМЪ Р ЗВЕПРЪП'Н — ДИДН РЪЖАП,
 ПЪКЪ ЖДЕТЕ НЪ.
 ЗЕ РЪДЪВУ РЪЖЪЗКУ ПНФЪЛЪНННКЪ
 П ВЪЖЪЗКУ РЪДУ — ЗЪДУДПЪ ВЕФЕНЪ,
 ПЪКЪ ВЪТЕЧЕ ВЪ ЛЕФЪ РЪД КРЪННЕ ЗВЕ,
 П ВЪ ЗИМЕ ПИКЪЛЪЖЕ НЕ ВЪМЕРЪЕ,
 П РЪП ВЪДЪ ЖИВЪЧЕ ПИФЪ!
 ЖИВПХЪМЪП, ДЪКЪНЕ НЕ ПРЪИДЕХЪМЪ,
 ПЪКЪЖДЕ ЗВЕ КЪ НЕМУ УРЪДЕХЪМЪ
 ДЪ ЛУЧЕ РЪПЕХЪ РЪПЪЗРЪЕХЪ!

ПП РЪП ПЕРУНЕВЪ — РЪМЪВЕРЪЪЧУ
 П РЪП ПРЪ П РЪРЕНП
 РЪЧЕХЪМЪ:

«ЖИВЪПН ПВЕЛЕНЪ,
 П НЕ ПЪРЕСТНВНТЕ ВРПНТЕ КЪЛПЕ!
 П КЪ ПЪ ВЪДЕ ЗРЕЗЕР ПРПВУ
 ДЪ РРПННЪ П ДЪ РРЪНЪ ВЕЛНКЪ!»
 Р ВЪП ПНВПАП,
 ПЪКЪВЕ ЖЕ ПДУТ РЕ, ЖИВЪТЕ ВЕФНПЕ
 ПЪ ПЪЛКУ ПЕРУНЪВ!

* Цифрой «I», обозначены тексты дощечек, опубликованные С. Лесным в 1966 и ранее Куренковым. Цифрой «II» — тексты, опубликованные Куренковым в «Жар-птице» в 1955-1959 гг. Цифрой «III» — тексты из архива Миролюбова, опубликованные Скрипником в 1972 г. Без латинских цифр тексты из архивов, опубликованные мной в 1994-2000 гг.

ПРОСЛАВЛЕНИЕ ТРИГЛАВА

¹ «И вот начните,
во-первых, —
главу пред Триглавом склоните!» —
так мы начинали,
великую славу Ему воспевали,
Сварога — Деда Богов восхваляли,
что ожидает нас.

² Сварог — старший Бог Рода Божьего
и Роду всему — вечно бьющий родник,
что летом течёт из крыни,
зимою не замерзает,
живит той водою пьющих!

³ Живились и мы, срок пока не истёк,
пока не отправились сами к Нему,
ко райским блаженным лугам!

⁴ И Громовержцу — Богу Перуну,
Богу битв и борьбы
говорили:

«Ты, оживляющий явленное,
не прекращай Колёса вращать!

⁵ Ты, кто вёл нас Стезёю Прави
к битве и тризне великой!»

⁶ О те, что пали в бою,
те, которые шли, вечно живите вы
в войске Перуновом!

НА ПЪИУ ЗЪЖТЪВІАДУ ЗЛАВУ РЧЪХЪМЪ,
 ЗЕ ПЪ ЕСЪТН ПЪИ ПРЪВІЕ Н ІАВІЕ!
 Н ПЪМУ ПЪЕМН ПЕСЪНЕМН,
 ІАКЪ ЗЪЕФ ЕЗЕ.
 Н ФЕРЕЗЪЪ ОНЕ БІАІАХЪМЪ ЗВІЕФ.
 ЗРІАФЕТЕ: Н ІАВЕ ПЪАТЕ,
 НА ПЪА ННЪ ОФ НІАВЕ УПРЕЖЕШЕФ!
 Н ПЪМУ ХЪНЛУ ПЪІЕМЪ!
 ПЪЕХЪМЪ ПІАІАІАФЕТЕМУ,
 ДН БЪЖІАІАХЪМЪ ПЪИУ НІАІЕМУ,
 ІАКЪЖДЕ ПЪА — ЗЕМЕ ЗУНЕ НІАІЕ,
 Н ЗВІЕЗДАІА ДЕРЕЗІАФ,
 Н ЗЪЕФ КРЕПЪЪ.

ПЪЕРІАФЕТЕ ЗЛАВУ ЗЪЖТЪВІАДУ ВЕЛІКУ:
 «ЗЛАВН ПЪИУ НІАІЕМУ!»
 ПЪ ПЪ ЗКЪРЪВЪЕФЕТЕ ЗЕРДІЕ НІАІЕ —
 Н ЗЕ ЗМЕХЪМЪ ОДРКЪХЪМЪЖ
 ОДО ЗЛАІА ДЪІАІАІА НІАІАІА
 Н ДЪРЪУ ФЕЧЕХЪМЪЗТЕ.
 ЗЕ ПЪ ОФРЪЧЕ ПУФЕНІЕМЪ ОФІАІМЕЗЕ!
 Н РЪФЕФЕТЕ:
 «БЕЗЕ УПЪЕРІАФЕ
 ЗЕ ПЪ НЪ ВІЕДЕТЕ ОУМЕ ПЪЗЪФРІНЕФЕШІ!»
 Н НЪМЪЗТЕІАТЕ, ЗЕ ПЪ ФЕ УІАІЕМЪ,
 ЗЕ ПЪ ІАІАІА ВЕЛІАІА ЕЗЕ:
 ІАКЪЖДЕ ЗЪНПЪИ П ПЕРУНЪ —
 ЕЗЕ Н ЗЪЖТЪВІАД.

ПЪА ЕДЪН ЕЗЪВЪН ОДЪРЪЖЕНЪ О ЗВЕРЪІ,
 ПЪРІАІАІАІА ПЪЕЛЪРЪІАІА ПЕРНЪРЪІАІАІА ПЕРЪУТЕ,
 ЗЕІА ПЪА І ЗЪНПЪИ ДЕРЖЕФЕТЕЗЪ,
 ПЪАЕ ОНН ЗЪЖТУ НЕ ПЪАТЕ ПЪВЕРЪЕФЕНУ.

⁷И Святовиту мы славу рекли.
 Он есть и Прави, и Яви Бог!
 Песни поём мы Ему,
 ведь Святовит — это Свет.
 Видели мы чрез Него Белый Свет.
⁸Вы посмотрите: Явь воздымает,
 нас Он от Нави уберегает!
 Мы восхваляем Его!
⁹Мы плясали — Его воспевали,
 к нашему Богу взывали мы,
 ибо тот Бог — Землю с Солнцем носил,
 и звёзды держал,
 и Свет крепил.

¹⁰Славьте великого Святовита:
 «Слава Богу нашему!»
 И восскорбите же сердцем своим,
 дабы вы смогли отречься
 ото злого деяния нашего,
 и так притекли к добру.
 Пусть обнимаются Божии дети!

¹¹И говорите:
 «Всё сотворённое
 не может войти в расторгнутый ум!»
¹²Чувствуйте это, ибо лишь это умеете,
 ибо тайна та велика есть:
 как Сварог и Перун —
 есть в то же время и Святовит.

¹³Эти двое охватывают небо,
 сражаются тут Чернобог с Белобогом
 и Сваргу поддерживают,
 чтоб не был повержен сей Божий Свет.

ԽՅ ԿՅԻԵ ՑԲՆ ՏԵՆ —
 ԽԵՐՏ, ԲԵԼԵՏ, ՏԻՐՅՈՒԲ ԴԵՐՋԵԿԵՇԵ,
 ԽՅՆՆԻԵ ԲՅՈՍԵՆԵՆԵՆ, ԼԵԼԵ, ԼԵԿԻՍԵ.
 Խ ԲՆԴՃԻՓ, ԿՆԼՃՃՃ, Ն ԿՐՅՈՍԵՆԵՆ
 Բ ՏԵ ՑԴԵՆ — ՎԴՐՅԵՄ.

ՏՃԻԲՅՈՒՆ, ԽԻՐԵ Ն ԴՆՃԻՐՃ.

ՏԵ ՄՃ ԽՅՅ ՏՄԻԵ
 ԲԵԼՃԽԻՐԵՆ, ԼՆԴՃ, ԿՃՄՆՆԼՃ,
 ՏԵՆԻՍԵՆ, ՃԻԿՆԵՍԵՆ Ն ԲԵՆԻՍԵՆ,
 ՏԵՐՆԻՍԵՆ, ՑԵՏԵՆԻՍԵՆ, ՆԲՃՏԻՍԵՆ,
 ՏԻՄԴԵՍԵՆ, ԼԵԴԻՍԵՆ Ն ԼՄԿԵՍԵՆ.

Ն ՆԿՆ ՆԿԻՍԻՍԵՆ, ՏԵՐԵՐԵՆԻՍԵՆ, ՄԻԼԻՍԵՆ,
 ԴՃՅԴԻՍԵՆ, ՆԼՃԴԻՍԵՆ, ԽԻՐՃԴԵՆԻՍԵՆ,
 ՆՍԵԼԻՍԵՆ, ՆԵՐԵՏԿԻՍԵՆ, ԿԼԵՆՍԻՍԵՆ,
 ԵՅԵՐՆԻՍԵՆ, ԵԼԵԿԻՍԵՆ, ՏՃԼՃՄԻՍԵՆ,
 ԴԻՐԻՍԵՆ, ԼՃԵՍԵՆ, ԲԵՏԴԻՍԵՆ,
 ՏՆԵՅԻՍԵՆ, ՏԻՐՆԻՍԵՆ, ՏԵՃԿԻՍԵՆ,
 ԲՆԴԻՍԵՆ, ՏԵԼԵԿԻՍԵՆ, ԿՐԻՅԻՍԵՆ,
 ԿՐՆՏԻՍԵՆ, ԿՐՆԵՍԵՆ, ՏԿԵՐԼԻՍԵՆ.

Ն ՅՆ ՏԵ ՏՃՄԿԵ —

ԲՃԴԻՍԵՆ, ՄՆՏԼԵՆԻՍԵՆ, ՃԻՅԻՍԵՆ,
 ԲԵԴԻՍԵՆ, ԼԻՏԿԵՍԵՆ, ԿԵԼԵԿԵՆ,
 ԲՃԴԻՍԵՆ, ՏԵՅՅՅԴԻՍԵՆ, ԴՐՃՄԻՍԵՆ,
 ՏԵՆԻՍԵՆ, ԼԻՆԻՍԵՆ, ԲՅՅԻՍԵՆ,
 ԲԵՐԵՅԻՍԵՆ, ՏԵԼԻՆԻՍԵՆ, ԴՃԻՍԵՆ,
 ՏԻՐՆԴԻՍԵՆ, ՏՆՆՏԻՍԵՆ, ԼԻՏԿԵՐԵՅԻՍԵՆ,
 ՄՃԻՏԼԻՍԵՆ, ԴՃՏԿԵՆ, ԲՆԿԻՍԵՆ,
 ՏԻՐՆԻՍԵՆ, ԿՄՐԻՍԵՆ-ԲԵՃԻՍԵՆ.

Ն ԿՄ ՑԲՃ ՏԵՆ ՑԻՆԵՐՑԻՐ ՏԵՄԵՆՐԵԻՆԵԼԵ ՑԲՓՈՆ —

ԽԻՐՃ, ԲՃԲՅՃ ԲՃՅԴԵՆՃ, Ն ՓՃՏԿԵ.

Ն ԿՃ ՏՃՄԿԵՆ ԿՐԻՆՆԵՅՈՒՆ ՑԲՓՈՆ.

Ն ՏԵ ՏԵՆ ՑՆՅԻԵ ՅԴԵ,

¹⁴ За теми двумя — Хорс и Велес, Стрибог.
Затем — Вышень, Леля, Летеница.

¹⁵ Затем Радогощ, Коляда и Крышень,
каждый — едва ли не Вседержитель.

¹⁶ Следом идут Сива, Яр и Дажьбог.
А вот Белояр, Ладо, также Купала,
и Сенич, и Житнич, и Венич,
и Зернич, Овсенич, и Просич,
и Студич, и Ледич, и Лютич.

¹⁷ За Ними вслед —
Птичич, Зверинич, и Милич,
и Дождич, и Плодич, и Ягодинич,
и Пчелич, Нерестич, и Кленич,
Озернич, и Ветрич, Соломич,
и Грибич, и Лович, Бесидич,
и Снежич, и Странич, и Святнич,
и Радич, Свиетич, Корович,
и Красич, и Травич, и Стеблич.

¹⁸ За Ними суть —
Родич, Масленич, и Живич,
и Ведич, и Листвич, и Цветич,
и Водич, и Звездич, и Громич,
и Семич, и Липич, и Рыбич,
Березич, Зеленич, и Горич,
и Страдич, и Спасич, и Листопадич,
и Мыслич, и Гостич, и Ратич,
и Стринич, и Чурич-Родич,

¹⁹ и тут Семаргл-Огнебог —
Он чистый и яростный, быстро рождённый.
Это суть — Триглавы общие.

П ТУЖДЕ ШТРШФЕ
 ШДШБШРШЕФШШ ШРНТН ШНАП,
 П ШЕДЕШШ Ш ШНШ —
 ФШ ФШ ЕШЕ КРНШЕНШ ПП.
 ПП ПТМШ РН РШКН ПЖФЕ,
 ПТКШБН ШДШЛПШФЕТШ ШБЕРШТУ ШДШ ПШБЕ.
 П ФЖШЛШРШТ' УФЖШТЕ ДНЕ ПТШПП,
 П РЕФЕТШ ФШ'ШБШ ФЖШЛН ШБН,
 П ФЖФЕ ДНЕ ШБНРЕШЕНТУ, ПШЖЕ ФЖТШ ПШФЕ,
 П ШУШЕКНШУФЕ ФШ.
 ФШ ШЕ ЕШЕ — ПШБШКШ,
 П ШП ЕШТЕ БШ ДНЕ ФШЖШТШЕМШ.
 П БШ ПШФЕ ПШКП ЕШБ,
 ПШШЖДЕ ФШТ' ДШД-ДУФ-ШНШП ПТШШ.
 ШЛПБН ФШТУ ПЕРУНУ Ш'НЕКУДРУ!
 ПЖЕ ШТРШЛШ ПН ШРНШ ББРШЕ,
 П БЕРПН ПРЕДБЕДЕ БШ ШТЕШШ,
 ПШНЕБЖДЕ ЕШЕ ФШЕ БШПЕМ — ФЕШТШ П ШУД,
 П ПТКШ ШЛТФШУН, ПШЛШТШБ,
 П БШЕНПШБЕДШН ЕШТ.

П 7° П УМРЕ,
 П ДШ ЛУЧЕ ШБНФШ'ШБН ДШЕ,
 П ПТМШ ПЕРУПНПН РЕФЕ:
 «ФШЕ ФШ ПШКШ ПШШ — ПШЖЕ РУШ П'ШРДПН,
 П П П'РЕЧШ, П П БШРПТ',
 П ШНШ ШЛПБЕНШ Ф ФШДУ ШЛПБЕНН,
 П ШНШ ДШЕ, ПШШПЕБЕХШ
 ПТТШРШРЕ БШЕХШ,
 П ПТТШРШРЕ ШБН ПТФЕХШ, —
 ДШ ЛУЧЕ ФБШЕХШ, ШБНФЖЕ БШЛШКШ!»
 П РЕФЕ ПУ ШБНФШТ':

²⁰И вот ты пришёл,
и тут же привратник
Врата отворяет
и вводит сюда —
в прекрасный сей Ирий.
Течёт Ра-река здесь,
та, что разделяет небесную Сваргу и Явь.

²¹И Числобог наши Дни здесь считает.
Он говорит свои числа Богам,
быть Дню Сварожьему, быть ли Ночи,
и отсекает от Нави Явь.
Ибо Он — явский.
Он сам в Божьем Дне.
В Ночи ж никого нет,
лишь Бог Дид-Дуб-Сноп наш.

²²Славься Перун — Бог Огнекудрый!
Он посылает стрелы в врагов,
верных ведёт по стезе.
Он же воинам — честь и суд,
праведен Он — златорун, милосерд!

²³Как умрёшь,
ко Сварожьим лугам отойдёшь
и слово Перуницы там обретёшь:
«То никто иной — русский воин,
вовсе он не варяг, не грек,
он славянского славного рода,
он пришёл сюда, воспевая
Матерь вашу,
Сва Матерь нашу, —
на Твои луга, о великий Сварог!»

²⁴И Сварог небесный промолвит:

«ИДЕ, ЗЫИЕ МЫЕ,
 ДУ ТЕ КРНЗЕ БЪШНЪ!
 Н КТМЪ ЗРНШЕФЕ ТЪН ДЖДЕ Н РТРЕ.
 Н КТЪ З РНДЪФЕХ, Р БЕСЛАНХЪ
 ТЕ ЗРЖФЕТЕ!

ПЛНКЪЗТН ЗЕЛН ДУ ДНЕЗЕ,
 Н ТЕДЪ ИМН РИШЕФЪ БЪЗРНДЪБНТЕЗАН
 З ЖИБЪТЕ ТЪЕМ БЪФНЕМЪ
 ДУ КЪМНН КЪНЕФЪ!

Н БЪ КРНФЕ ЗАН КТМЪ НЕ БЪМЕЕ.
 ТИКЪ БЪЕ ТЪЗУНЕ ИМНХЪМЪ
 ИМН МЕТН, МАЖЕ РРЕФА,
 Н ИМНХЪМЪ ЗЛНЪУ ИУ.
 Н КТКЪЖДЕ ДЪРРЕДЕМЪ ДУ ПРМЕ МНШЕ,
 Н УЪРЕХЪМ КЪЕНТЕ КРНЪНЕ,
 Н ДРЕБН, Н ЛУЧА.

Н ИМЕМЪ БИМНУ БИМНIFE,
 ЗДА ПЪЛИ ТЕХ ЖИТЪУ ТРУДИТИ,
 Н ТИФЕНЪ ПЪЛЪТЕ,
 Н ПЪЕМЪ ПРЪЗЪБЪ ЗУИРНШЕТЕ
 ДУ ЗНКУТЕ ЗЪНРЪЖАН.
 ТЪ ТЪ ТЪ РЪИЪФЪЖЪТЪБН ИМН!
 ТИКЪ ЗЕМНН РЕ ПРНХЪБЕ,
 Н РЪЛНЪЗЪБЕ, Н ЗТРНДНЕ,
 Р ДН РЖДЕ МАРНН ДЕНЕ РЪ БЪФНН».

Н ЗМЕ ЗТРНХЪМ НН МАЪТЪ ЕПЪ,
 Н ПРННХЪМЪЗТН ЗУРЕ,
 Н РЖДЕ ПНДНЕМЪ ЗЕ ЗЛНЪЪУ,
 КТМЪ ИДЪМЕ, ТИКЪ БЪБЪ.

«Ты ступай-ка, сын мой,
 до красы той вечной!
 Там увидишь ты деда и бабу.
 О как будет им радостно, весело
 вдруг увидеть тебя!
 До сего дня лили слезы они,
 а теперь они могут возрадоваться
 о твоей вечной жизни
 до конца веков!

²⁵Той красе вы не вяли ещё.
 Но поскольку вы — в войске Ясуни,
 вы совсем не такие, как греки.
 Вы имеете славу иную.
 Вы дошли до нашего Ирия,
 здесь цветы увидели чудные,
 и деревья, а также луга.

²⁶Вы должны тут свивать снопы,
 на полях сих трудиться в жатву,
 и ячмень полоть,
 и пшено собирать
 в закрома Сварога небесного.
 Ибо то богатство иное!

²⁷На земле вы были во прахе,
 и в болезнях все, и в страданиях,
 ныне ж будут мирные дни».

²⁸Мы стояли на месте своём
 и с врагами бились сурово,
 и когда мы пали со славою,
 то пошли сюда, как и те.

ԳՅ ԳՅ ՄՈՒԿՅՐԵ ՏՅԵՆ ԳՈՒՄՓԵԷԿ ԿՐՅԱԴԼՈՒՄՆ
 Կ ԳՅՍԵ ՏՅԵՆ ԿՐՈՒՍՆԻՍՆ,
 ՈՒՍԿՅԵՆ ԲՅՅՅՐԵՆՆ ՏՈՒՄԵՓԵ ՏՅԵՂԵՄ ԸՅ ՄՅ.
 Ն ԲՅՈՒՍԿՅԵ ՍԵՐՅ — ՈՒԵ:
 ՓԵՐՄԵՆՅ, ՄՅԸՐԵ,
 ՅՅԼՍԷ, ՏԵՐԵՐԲԵՆԵ,
 ՅԼՈՒԷ Ն ԳԵԼԵ.

Ն ԳՅ ԳՅ ՏՅՈՒՄՄՈՒՄՓԵԷԿ, ՈՒՍԿ ՏՍՈՒԵ ՏՈՒՐ ԳՄԵ,
 Ն ԲՅԿՅԼՅ ՈՒԵ ՈՒՆ ՏՍՈՒԵ,
 ԿՆ ԳՅ ԳՅ ՏՅԵՐՈՒՄՓԵԷԿ Կ ՏԵԸԵՄՆ ԿՐՈՒՍՆ,
 ՈՒՅ ԵՆԲԵՓՅ Կ ԳՅՅԵԽՅ ՏՐՆ ՄՈՒՄԵ.

Ն ՍԵՐԳՍՆ, Կ ՏՐՈՒՄՓԵ, ԳՐԵՄԵԷԿ
 Բ ՏՅԵՐՅԵ ՈՒՍՈՒ.

ԿՆ ԳՅ ԳՅ — ՄՈՒՄԵ ՓԵՏԵՐԵՆ

Ն ՏՈՒՅ ՈՒՍՈՒՍԿՅՈՒՍՆ

ՏՅԵՆ ՏՅՈՒՆ ԸՈՒԷ,

ԸՈՒ ԿՐԵՄՅ,

ԿՆԿՅՅԵ Ն ԿՏՅՅՓԵԽՅՄՅ

ՏՐՈՒՐՅ ՅՈՒՅԷԿ ՄՈՒՄԵ ԿՏՅ ՄՅՅԵՆ,

ՈՒՍԿՅԵՆ ԵՏՅ ՏԵՓԵՆՆ

Բ ԳՍԲԵ ԸՐՅՅԵՆ ԸՅՄՈՒ ԿՈՒՍՈՒՄՆՅ ՍՐՅՏԵԿ.

ՄՈՒԲԵՐԵ ՏՈՒՅԵՆ

ՈՒԵ ԿՐՅԱԴԼԵՄՆ Կ ՈՒՍՈՒՍՆ,

Ն ՈՒՅՄՅ ԸՅ ՏՐԵՂՈՒ ՄՈՒՍՅՏԵՐԵՆ,

Ն ԳԵ ԳՅ — ՏՐՅՈՒՍՈՒ ՈՒՍՈՒՍՆ!



²⁹И вот Матерь Сва бьёт крылами
по бокам Своим с двух сторон,
как в огне, вся сияя светом.
И все перья Её — прекрасны:
чёрёмные, синие, рыже-бурые,
жёлтые, и серебряные,
золотые, и белые.

³⁰И так же сияет, как Солнце-царь,
летает по солнопутью¹,
и так же сияет седьмой красой²,
завещанной от Богов.

³¹И Перун, увидев Её, возгремит
громами в том небе ясном.
И вот это — наше счастье.
И мы должны
приложить все силы,
чтоб видеть,
как отсекают
жизнь старую нашу от новой,
так точно, как рассекают
дрова в домах огнищанских.

³²И Матерь Слава
крылами бьёт.
Идём мы под наши стяги,
и это — стяги Ясуни!

* Сноски даны на страницах, указанных в содержании в конце книги. Там, где даны подряд две или три цифры (номера страниц), первая отсылает к началу главы, вторая и третья отсылают к пояснениям и примечаниям соответствующих глав.